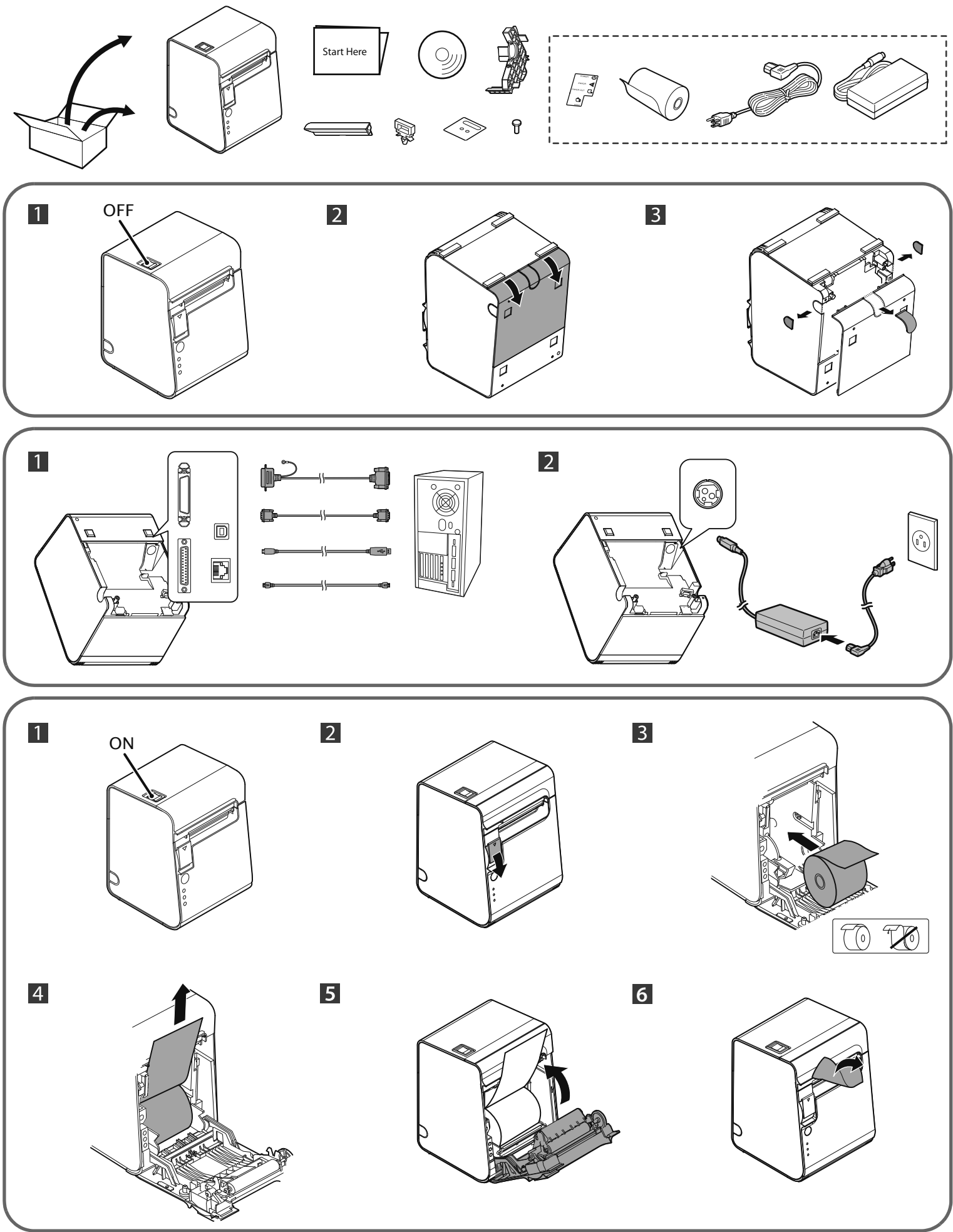


EN	Start Here	For detailed information and safety recommendations, refer to <i>User's Manual</i> included on the CD. Depending on the model, the accessories in the broken line box may not be included.
FR	Commencer Ici	Pour des informations détaillées et des recommandations sur la sécurité, voir le Manuel d'utilisation fourni sur le CD. En fonction du modèle, il se peut que les accessoires représentés dans le cadre formé par une ligne discontinue ne soient pas fournis.
DE	Schnellstart	Detaillierte Informationen und Sicherheitshinweise finden Sie im Benutzerhandbuch, das auf der CD enthalten ist. Je nach Modell ist das Zubehör in dem mit gestrichelten Linien umrandeten Kastchen möglicherweise nicht inbegriffen.
NL	Begin hier	Voor gedetailleerde informatie en veiligheidsaanbevelingen kunt u de gebruikershandleiding op de cd raadplegen. Afhankelijk van het model is het mogelijk dat de accessoires die u in het vak met de ononderbroken rand ziet, niet zijn meegeleverd.
IT	Inizia qui	Per informazioni dettagliate e raccomandazioni di sicurezza, consultare il manuale dell'utente incluso sul CD. A seconda del modello, gli accessori presenti nel riquadro tratteggiato potrebbero non essere inclusi.
ES	Inicio aquí	Para obtener información detallada y recomendaciones de seguridad, consulte el manual del usuario que se incluye en el CD. En función del modelo, los accesorios en el cuadro con la línea discontinua pueden no estar incluidos.
PT	Inicar Aqui	Para obter informação detalhada e recomendações de segurança, consulte o Manual de Utilizador incluído no CD. Dependendo do modelo, os acessórios na secção picotada poderão não estar incluídos.
TR	Buradan Başlayın	Detaylı bilgiler ve güvenlik önerileri için, CD'de yer alan Kullanıcı Kılavuzuna bakın. Modele bağlı olarak kesik çizgi ile gösterilen kutudaki aksesuarlar dahil edilmemiş olabilir.
DA	Start her	For nærmere oplysninger og anbefalinger på sikkerhedsområdet, se brugervejledningen på CD'en. Afhængigt af modellen, er tilbehøret i boksen med den stiplede linje muligvis ikke inkluderet.
FI	Aloita tästä	Kun haluat yksityiskohtaisia tietoja ja turvallisuusuusituksia, katso CD-levyllä olevaa käyttöohjetta. Katkoviivalla merkityssä laatikossa olevia lisävarusteita ei toimiteta välttämättä kaikkien mallien mukana.
NO	Start her	For detaljert informasjon og sikkerhetsanbefalinger, se brukermanualene inkludert på CD-en. Avhengig av modellen kan det hende at tilbehøret i boksen med den stiplede linjen, ikke er inkludert.
SV	Börja här	För detaljerad information och säkerhetsföreskrifter, se bruksanvisningen på CD. Tillbehören i rutan med den streckade linjen kanske inte medföljer beroende på modellen.
CS	Začňte zde	Podrobnější informace a bezpečnostní pokyny naleznete v uživatelské příručce na CD. V závislosti na modelu nemusí být příslušenství v čárkovaném poli obsaženo.
HU	Itt kezdje	Részletes információkért és biztonsággal kapcsolatos javaslatokért lásd a CD-n mellékelt Felhasználói kézikönyvet. A szaggatott vonallal jelölt négyzetben található tartozékok modelltől függően külön kaphatók.
RU	Начните здесь	Подробную информацию и рекомендации по технике безопасности см. в руководстве пользователя на компакт-диске. В зависимости от модели в комплект поставки могут не входить аксессуары, показанные внутри пунктирной линии.
KK	Осында бастаңыз	Толығырақ ақпаратты және қауіпсіздік кеңестерін CD-де берілген Пайдаланушы Нұсқаулығынан қараңыз. Үлгіге байланысты пунктирлік сызық ішіндегі қосалқы құралдар қамтылмауы мүмкін.
AR	ابدأ هنا	للحصول على مزيد من المعلومات التفصيلية وتوصيات السلامة، يرجى الرجوع إلى دليل المستخدم على أسطوانة الليزر الخاصة بك CD. حسب الموديل، قد لا توجد الملحقات التكميلية المشار إليها في الصندوق المحدد بالخط المتقطع.
SC	请首先阅读此部分	保留备用。安装、使用产品前请阅读使用说明。 详细信息以及安全注意事项请参照在 CD 中的用户手册。 取决于机型，虚线框内的附件可能不随机附送。
TC	請首先閱讀此部份	詳細信息以及安全注意事項請參照在CD中的使用手冊。 取決於機型，虛線框內的附件可能不隨機附送。
KO	처음에 읽어 주십시오	자세한 정보 및 안전상의 권장사항에 대해서는 CD 에 포함된 사용자 매뉴얼을 참조하십시오. 모델에 따라 점선으로 표시된 상자 안의 액세서리가 제공되지 않을 수 있습니다.



Standards and Approvals

The following standards are applied only to the products that are so labeled. (EMC is tested using the Epson power supplies.)

Europe: CE Marking

North America: FCC/CAN ICES-3 (A)/NMB-3 (A)

Oceania: AS/NZS CISPR22 Class A

EN	WARNING	This is a Class A product. In a domestic environment this product may cause radio interference in which case the user may be required to take adequate measures.
FR	AVERTISSEMENT	Cet appareil est un produit de classe A. Dans un environnement residentiel, il risque de provoquer un brouillage radio, auquel cas l'utilisateur pourra etre tenu de prendre des mesures adequates.
DE	WARNUNG	Dies ist ein Gerät der Klasse A. In Wohnbereichen kann dieses Produkt Rundfunkstörungen verursachen; in diesem Fall muss der Benutzer geeignete Abhilfemaßnahmen treffen.
NL	WAARSCHUWING	Dit is een product van klasse A. In een residentiele omgeving kan dit product radiostoring veroorzaken; in dat geval zal de gebruiker soms aanvullende maatregelen moeten treffen.
IT	AVVERTENZA	Questo e un prodotto di Classe A. In ambiente domestico, questo prodotto puo causare interferenze radio. In tal caso, l'utente deve adottare le misure necessarie per eliminare l'interferenza.
ES	ADVERTENCIA	Este es un producto de Clase A. En un ambiente residencial este producto podría causar radio interferencias, en cuyo caso el usuario podría verse en la necesidad de tomar las medidas apropiadas.
PT	AVISO	Este e um produto de Classe A. Num ambiente domestico, este produto podera causar interferencia de radio. Nesse caso, o utilizador podera ter de tomar medidas adequadas.
TR	UYARI	Bu bir S.n.f A urunudur. Ev ortam.nda bu urun radyo enterferans.na neden olabilir. Bu durumda kullan.c.n.n gerekli onlemleri almas. gerekebilir.
DA	ADVARSEL	Dette er et klasse A-produkt. I et husmiljø kan dette produkt forårsage interferens, og brugen kan være nødsaget til at tage de rette forholdsregler.
FI	VAROITUS	Tama on A-luokan tuote. Tuote saattaa aiheuttaa radiohairioita kotikaytossa. Kayttajan tulee tarvittaessa suorittaa asianmukaiset toimenpiteet.
NO	ADVARSEL	Dette er et klasse A-produkt. I et hjemmemiljø kan dette produktet forarsake radioforstyrrelser der brukeren ma iverksette tilstrekkelige tiltak mot dette.
SV	VARNING	Det har ar en Klass A-produkt. Vid anvandning i hemmet kan den har produkten orsaka radiostorningar och anvandare kan behova vidta lampliga atgarder.
CS	VAROVÁNÍ	Tento přístroj je výrobkem třídy A. V domácím prostředí může tento přístroj způsobit rušení rozhlasového příjmu. V takovém případě může být uživatel odpovědný za učinění přiměřených nápravných opatření.
HU	FIGYELEM	A osztályú termék. Háztartási környezetben ez a termék a rádióhullámok zavarát okozhatja, amely esetben a felhasználónak megfelelő intézkedéseket kell tennie.
RU	ВНИМАНИЕ!	Настоящее изделие относится к оборудованию класса А. При использовании в бытовой обстановке это оборудование может нарушать функционирование других технических средств в результате создаваемых промышленных радиопомех. В этом случае от пользователя может потребоваться принятие адекватных мер.
KK	Назар аударыңыз!	Бул бұйым А санатындағы құралдарға жатады. Оны тұрмыста пайдалану кезінде ол тудыратын индустриалды кедергілер басқа техникалық құралдардың қызметін бұзуы мүмкін. Ондай жағдайда тұтынушы өзі тиісті шаралар қолдануы керек.
AR	تحذير	هذا المنتج من الفئة A. وفي البيئة المنزلية، يمكن أن يتسبب هذا المنتج في تداخل لاسلكي، وفي هذه الحالة قد يلزم على المستخدم اتخاذ الإجراءات المعنبة.
SC	对于中国的用户	此为 A 级产品，在生活环境中，该产品可能会造成无线电干扰。在这种情况下，可能需要用户对其干扰采取切实可行的措施。
TC	警告使用者	這是甲類的資訊產品，在居住的環境中使用時，可能會造成射頻干擾，在這種情況下，使用者會被要求採取某些適當的對策。
KO	경고	이 기기는 업무용 (A 급) 전자파적합기기로서 판매자 또는 사용자는 이 점을 주의하시기 바라며 , 가정외의 지역에서 사용하는 것을 목적으로 합니다 .

The connection of a non-shielded interface cable to this device will invalidate the EMC standards of this device. You are cautioned that changes or modifications not expressly approved by Seiko Epson Corporation could void your authority to operate the equipment.

CE Marking

The unit conforms to the following Directives and Norms:

Directive 2004/108/EC

EN 55022 Class A

EN 55024

IEC 61000-4-2

IEC 61000-4-5

IEC 61000-4-3

IEC 61000-4-6

IEC 61000-4-4

IEC 61000-4-11

FCC Compliance Statement for American Users

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class A digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference when the equipment is operated in a commercial environment.

This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instruction manual, may cause harmful interference to radio communications. Operation of this equipment in a residential area is likely to cause harmful interference, in which case the user will be required to correct the interference at his own expense.

Для українських користувачів

Обладнання відповідає вимогам Технічного регламенту обмеження використання деяких небезпечних речовин в електричному та електронному обладнанні.

Indication of the manufacturer and the importer in accordance with requirements of directive 2011/ 65/EU (RoHS)

Manufacturer: SEIKO EPSON CORPORATION

Address: 3-5, Owa 3-chome, Suwa-shi, Nagano-ken 392-8502, Japan

Telephone: 81-266-52-3131 Fax: 81-266-52-8409

Importer: EPSON EUROPE B.V.

Address: Azië building, Atlas ArenA, Hoogoorddreef 5, 1101 BA Amsterdam Zuidoo**st**, The Netherlands
http://www.epson.com/

For Russian/Belarussian/Kazakhstan Users

Данная модель соответствует техническому регламенту Таможенного союза «О безопасности низковольтного оборудования» (ТР ТС 004/2011);
техническому регламенту Таможенного союза «Об электромагнитной совместимости технических средств» (ТР ТС 020/2011)

Изготовитель: SEIKO EPSON CORPORATION

Адрес: 3-5, Оwa 3-темэ, Suwa-ши, Нагано-кен 392-8502 Япония

Телефон: 81-266-52-3131

Официальный представитель в странах СНГ:
ООО «EPSON CIS»

Адрес: Москва 129110, Москва, улица Щепкина 42, строение 2а, 3 этаж, бизнес-центр «Чайка Плаза»

Телефон: +7 (495) 777-0355/56

веб-сайт: http://www.epson.ru/

эл. почта: info_CIS@epson.ru

Представительство компании в Москве «Эпсон Европа Б.В.»

Адрес: Москва 129110, Москва, улица Щепкина 42, строение 2а, 3 этаж, бизнес-центр «Чайка Плаза»

Телефон: +7 (495) 777-0355/56

веб-сайт: http://www.epson.ru/

Месяц и год изготовления:

Маркирована на продукте с помощью 6 чисел после MD.

(MD: ГГГГММ)

Наименование страны, где изготовлено:

Маркирована на продукте.

Үлгі Кеден Одағының “Кернеуі төмен жабдық қауіпсіздігі туралы” Техникалық ережесіне (ТР ТС 004/2011) және Кеден Одағының “Техникалық құрылғылардың электр магнитті үйлесімділігі туралы” Техникалық ережесіне (ТР ТС 020/2011) жауап береді

Өнім жасаушысы: SEIKO EPSON КОРПОРАЦИЯСЫ

Мекенжайы: 3-5, Owa 3-chome, Suwa-shi, Nagano-ken 392-8502 Жапония

Телефоны: 81-266-52-3131

ТМД елдеріндегі ресми өкіл:

“EPSON CIS” ЖШҚ

Мекенжайы: Мәскеу қ-сы, 129110, Щепкин к-сі, 42, 2а ғимараты, 3-пәтер, “Чайка Плаза” бизнес орталығы

+7 (495) 777-0355/56

http://www.epson.ru/

info_CIS@epson.ru

EPSON EUROPE B.V. МӘСКЕУДЕГІ ӨКІЛЕТТІ КЕҢСЕСІ

Мекенжайы: Мәскеу қ-сы, 129110, Щепкин к-сі, 42, 2а ғимараты, 3-пәтер, “Чайка Плаза” бизнес орталығы

+7 (495) 777-0355/56

http://www.epson.ru/

Өнім жасалған ай мен жыл:

Өнімде MD кейінгі 6 санмен белгіленген. (MD: ЖОЖОЖАА)

Өнім жасалған ел: Өнімде белгіленген.

警告标识

如果产品本体上显示了此关于海拔高度安全警告标识 ，其标识含义为：

加贴该标识的设备仅按海拔 2000m 进行安全设计与评估，因此，仅适用于在海拔 2000m 以下安全使用，在海拔 2000m 以上使用时，可能有安全隐患。

如果产品本体上显示了此关于气候条件的安全警告标识 ，其标识含义为：

加贴该标识的设备仅按非热带气候条件进行安全设计与评估，因此，仅适用于在非热带气候条件下安全使用，在热带气候条件下使用时，可能有安全隐患。

制造商：精工爱普生株式会社
地址：日本东京新宿区西新宿 2-4-1
生产厂名称：爱普生技术（ 深圳） 有限公司
生产厂地址：深圳市南山区第五工业区西侧
生产标准号：Q/EPSON BS004

面向台灣用戶

其他資訊

電力規格					
額定電壓	+24 VDC ± 7 %				
額定頻率	50 - 60 ± 3%				
額定電流	約 1.8 A				
耗電量	乙太網機型	230V	操作時 :20.6W 待機時 :1.57W 關機時 :0.39W	串列機型	230V
				115V	操作時 :14.7W 待機時 :0.87W 關機時 :0.39W
					115V
					操作時 :14.7W 待機時 :0.73W 關機時 :0.30W
	平行機型	230V	操作時 :21.0W 待機時 :0.99W 關機時 :0.39W	USB 機型	230V
					操作時 :20.4W 待機時 :0.75W 關機時 :0.39W
				115V	操作時 :20.8W 待機時 :0.89W 關機時 :0.30W
					115V
					操作時 :20.4W 待機時 :0.65W 關機時 :0.30W

警語 檢修本產品之前，請先拔掉本產品的電源線。
功能規格 列印方式 行式熱敏
緊急處理方法 發生下列狀況時，請先拔下印表機的電源線並洽詢 Epson 授權服務中心：
電源線或插頭損壞 有液體噴灑到印表機
印表機摔落或機殼損壞 印表機無法正常操作或是列印品質與原來有明顯落差
注意事項 只能使用印表機標籤上所註明的電源規格。請遵守印表機上所有的警示和說明。

電源線或插頭損壞
有液體噴灑到印表機
印表機摔落或機殼損壞
印表機無法正常操作或是列印品質與原來有明顯落差

注意事項
只能使用印表機標籤上所註明的電源規格。
請遵守印表機上所有的警示和說明。

製造年份及製造號碼
生產國別
製造商
地址
網站
進口商
地址
電話
見機體標示
見機體標示
SEIKO EPSON CORPORATION
3-5, Owa 3-chome, Suwa-shi, Nagano-ken 392-8502 Japan
http://www.epson.com/
台灣愛普生科技股份有限公司
台北市信義區松仁路 7 號 14 樓
(02)8786-6688（代表號）

